主日崇拜 Sunday Worship Service 11/15/2026

序 樂	Prelude
宣 召	Call to Worship
頌 讚	Worship through Song
經 文: 約書亞記24:14–15；詩篇127:1	Scriptures: Joshua 24:14–15; Psalm 127:1
信 息: 讓基督成為家庭的中心	Message: Let Christ Be the Center of the Family
講 員: 張凱牧師	Speaker: Pastor Kevin Zhang
回應詩歌: 活出愛	Response: Live Out Love
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝 禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
歸納法查經 10/04-12/20	303	李汝剛	黃曉華、吳穎哲、谷文琦
受洗班 10/11-11/15	302	朱鵬翔	曹曉春、趙陽、魏曉亮
約伯記 ---- 苦難中的救贖 1/2027開始	303	吳穎哲	李汝剛、 劉喆、 趙陽

禱告會

	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720

家訊報告 News in the Church Family

- **歡迎今天新來的朋友！**崇拜結束後，負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您，我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會.
- **建立家庭崇拜：** 讓神成為家的中心，親自帶領您的家，使家庭被更新、關係被醫治、信仰被傳承。邀請每一個家庭，積極回應教會的呼召，建立家庭崇拜。
- **11/22日國語堂有施洗禮。**霍麗勇姊妹申請受洗，請弟兄姊妹爲她禱告。
- **教會兒童課程假日安排：**英文堂兒童主日學將於11/29感恩節和12/27聖誕節兩個主日放假暫停課程。中文堂兒童主日學12/27暫停一次。Awana將於11/27感恩節暫停一次，並於12/12/26至1/7/27放寒假。祝同工們和孩子們節日快樂!
- **兒童合唱團將於12/13主日**在中英文堂獻詩，主題為“最珍貴的禮物”。兒童合唱團將於12/20至明年1/3放寒假。明年1/10恢復練習課。
- **CCCI 中文堂將於 2027年1月30日（星期六）**晚上7點 在母堂舉辦2027新春晚會，誠邀中文堂、英文堂、粵語堂、西北堂及各事工團隊弟兄姊妹踴躍參加。歡迎各小組、堂會及事工團隊預備歌舞、相聲、小品、曲藝等精彩節目，共同分享新春的喜樂與祝福。節目報名請聯絡楊帆姐妹（sail_157@hotmail.com）。晚會以中文為主，不設英文翻譯；英文節目亦不提供中文翻譯。讓我們一同頌主洪恩，喜迎羊歲!
- **歸納法查經**是從聖經著手，取材於聖經，以歸納出聖經的原意，包括觀察、解釋、應用三大步驟，這對於提高我們查考並使用聖經的能力大有幫助。歸納法查經主日學，擬在幫助各小組帶領查經的弟兄姊妹準確地把握所學經文的聖經原意，並據此提出應用性的問題，促進弟兄姐妹學以致用。課程時間：10/04-12/20，每主日早上10:30-12:00；地點303教室。鼓勵弟兄姊妹踴躍參加。
- **誠邀已在家中建立家庭崇拜**的弟兄姊妹分享您與家人的恩典見證。不論是剛開始嘗試，或已進行了一段時間，您的見證將能幫助其他家庭並彼此激勵。請願意分享的弟兄姊妹與戎書汎Peter聯繫。
- **親愛的弟兄姊妹**，教會正站在一個新的季節，我們渴望看見神的復興臨到；我們需要一群願意在禱告中站立的人，為牧者、為宣教、為下一代、為每一個家庭守望。中文堂成立了禱告勇士群；有感動願意委身為教會復興禱告的弟兄姐妹請與李汝剛牧師聯繫。
- **中文堂成人主日學**下半年課程安排：请大家注意主日學表格中各課程的時間和教室。誠邀弟兄姐妹預備心，踴躍參加。
- **宣教焦點**，請為教會支持宣教士代禱.詳情請掃二維碼.
  焦點宣教士 : Action Missions - Robert Wong & Christine Wong

主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩：以馬內利	**Song Leader: Immanuel**
報告：吳淑媛	**Announcer: Shuyuan Wu**
鋼琴：劉本富	**Pianist: Buonghoo Lau**
直播：劉四九	**Live streaming: David Liu**
音響：黃小毅	**Sound: Victor Huang**
投影：呂強	**Proclaim: Qiang Lu**
輪值執事：吳淑媛	**Deacon On Duty: Shuyuan Wu**
招待及致候：	**Ushers & Greeter:**
007	**007**
下月招待及致候：	**Next Month's Ushers & Greeters：**
信望愛	**Xinwang ai**

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	11月份常費/其它累積 Nov Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
$8,878.00 / $95.00	$24,944.00/400.00	$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	8 月份常費/其它累積 Aug Accumulation Offerings/Other	8月總結 Aug YTD Net
$70,779.00	$110,896.38 / $319.00	$63,684.36

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時擡頭請寫"CCCI"奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。

上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	134 （現場）	33(視頻數)
英文堂 English Service	144 （現場）	
粵語堂 Cantonese Service	30 （現場）	
西北堂 CCCI Northwest	45 （現場）	

教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young
李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li
易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich
李迎雪傳道 Northwest Campus Pastor Yingxue Li

